

## Mødet den 15. august 1984

Fraværende: Dorte Laustsen og Finn Ørntoft.

### TIL EFTERRETNING:

33-2, 214-1984

1. Indstilling om godkendelse af undervisnings- og skoleplansændringer pr. 1. august 1984 for 10. klassetrin.  
Borgmesteren har godkendt indstillingen.

Til efterretning.

14-1, 196-1984

2. Meddelelse fra magistratens 2. afdeling om de i april kvartal 1984 givne godkendelser i henhold til miljøbeskyttelseslovens kapitel 5.  
Magistraten fremsender meddelelse til byrådet til orientering.

Til efterretning.

14-1, 196-1984

3. Meddelelse fra magistratens 2. afdeling om godkendelsessager, der i henhold til miljøbeskyttelseslovens bestemmelser er videregivet til Århus amtskommune i april kvartal 1984.  
Magistraten fremsender meddelelse til byrådet til orientering.

Til efterretning.

### MAGISTRATEN:

14-18-b, 654-1984

4. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:  
"Byrådet opfordrer magistratens 2. afdeling til at forelægge byrådet forslag til en anden fordeling af vandafledningsafgifterne, således at  
- de særligt forurenende virksomheder betaler et større bidrag;  
- de almindelige husstande betaler et mindre bidrag;  
- særbidraget indeholder en automatik, som beforder en begrænsning i forureningen."

Sagen behandledes i byrådets møde den 2. november 1983 (pkt. 4).

Byrådet vedtog at fremsende forslaget til magistraten til behandling sammen med forslag fra Den socialdemokratiske byrådsgruppe af 12. oktober 1983 af følgende ordlyd:  
Byrådet opfordrer magistratens 2. afdeling til at foretage en revurdering af fordelingen af vandafledningsafgif-

(Forts.)

terne - især vedrørende særbidraget for særligt forurenende virksomheder - med henblik på at forelægge et forslag til byrådsbehandling.

Forslaget skal indeholde en vurdering af de økonomiske virkninger både i sin helhed samt for enkelte virksomheder.

Forslaget skal være byrådet i hænde så tidligt, at det kan behandles og indgå i forbindelse med vedtagelse af budget for 1985.

Magistraten og borgmesterens afdeling tilbagesender forslaget med bemærkning, at man under henvisning til notat fra økonomisk afdeling skal foreslå, at særbidraget fra og med 1985 forhøjes med 12 1/2 % pr. år i 4 år, således at den samlede forhøjelse herefter udgør 50 %.

Efter udløbet af 4-års perioden optages beregningen af særbidraget til fornyet vurdering under hensyn til de gennemførte og planlagte investeringer i renseanlæg m.v. Det bemærkes, at forhøjelsen af særbidraget i 1985 vil medføre en merindtægt på ca. 400.000 kr.

Som konsekvens heraf foreslås formlen for beregning af særbidraget ændret.

Rådmand Olaf P. Christensen og rådmand Axel Handevitt-Haar tager forbehold.

Forslaget henvist til behandling i udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

14-18-b, 124-1984

5. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Århus byråd beslutter, at mag. 2. afdeling og borgmesterens afdeling tager initiativ til at nedsætte en bredt sammensat arbejdsgruppe til at undersøge muligheden for - med faglig og økonomisk støtte udefra - at få etableret et kunstigt anlæg, videnskabeligt gennemkontrolleret og fuld skala forsøgsanlæg i Århus kommune til rensning af spildevand efter rodzonemetoden."

Sagen behandledes i byrådets møde den 9. maj 1984

(pkt. 19).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

Magistraten og borgmesterens afdeling tilbagesender forslaget med bemærkning, at man henholder sig til magistratens 2. afdelings erklæring, hvorefter der ingen saglig baggrund er for det stillede forslag og derfor anbefales afvist af byrådet.

Forslaget forkastet.

#### MAGISTRATENS 4. AFDELING:

42-2, 103-1984

6. Indstilling om en anlægsbevilling på 194.000 kr. til udførelse af forskellige anlægsarbejder i Musikhuset Aarhus. Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

**43-4-a, 655-1984**

7. Indstilling vedrørende forsøgsmæssig anvendelse af Vest-Teatret som kommunalt filmhus.  
Det indstilles,

- at Vest-Teatret i en forsøgsperiode på foreløbig 2 år (indtil 1. juli 1986) stilles vederlagsfrit til rådighed for lokale filmklubber, foreninger, organisationer og institutioner m.v., primært til afholdelse af filmarrangementer og andre publikumsrettede aktiviteter,
- at alle henvendelser vedrørende teatrets benyttelse samt kontakten til de forskellige brugere sker centralt via fritids- og kulturforvaltningen, der ligeledes sørger for fornødent tilsyn og operatørassistance og godkendelse af eventuelle entreafgifter,
- at der af det i budgettet for 1984 under konto 3.25.61.2-2.002 afsatte tilskudsbeløb på 100.000 kr. til Århus Skolebio og Århus Børnefilmklub overføres et beløb på 50.000 kr. til dækning af merudgifterne i forbindelse med Vest-Teatrets drift, mens det resterende beløb på 50.000 kr. fordeles mellem foreningerne i forhold til medlemstallet pr. 31. december 1983, og
- at de nødvendige udgifter til anskaffelse m.v. af et 16 mm fremvisningsapparat afholdes over driftsbudgettet for 1984, konto 3.25.64.1-1.05.004: byhistoriske filmoptagelser, der i samme anledning foreslås forhøjet med 35.000 kr. fra 355.800 kr. til 390.800 kr.

Borgmesterens afdeling finder det ikke dokumenteret, at skolebios og Århus Børnefilmklubs lokaleproblemer ikke kan løses på anden måde end ved indretning af Vest-Teatret til kommunalt filmhus. Der henvises herunder til indstillingens oplysninger om placeringen af Århus Børnefilmklubs aktiviteter.

Man kan derfor ikke anbefale indretningen af Vest-Teatret til kommunalt filmhus; men skal i stedet indstille, at magistratens 4. afdeling

1. undersøger mulighederne for at løse skolebios lokaleproblemer f.eks. ved en aftale med en centralt beliggende biograf,
2. undersøger andre muligheder for anvendelse af Vest-Teatret, herunder eventuelt salg af bygningen.

Magistraten tiltræder borgmesterens afdelings indstilling.

Rådmand Bjarne Ørum kan i princippet tiltræde magistratens 4. afdelings indstilling.

**Indstillingen henvist til behandling i udvalget for kulturelle anliggender.**

**UDVALGET FOR KULTURELLE ANLIGGENDER:**

**14-20-b, 211-1984**

8. Sagen angående indstilling vedrørende bevaring af svømmemuligheden i Århus Svømmehal samt indstilling vedrørende svøm-

(Forts.)

memulighederne i midtbyen efter nedstyrtning af Århus Svømmestadions boble ved Ingerslevs Boulevard.

Magistraten og borgmesterens afdeling fremsender indstillingen med bemærkning, at man herfra ikke har noget at indvende imod magistratens 4. afdelings indstilling vedr. Århus Svømmehal, idet det forudsættes, at anlægsudgifterne kan afholdes inden for de til enhver tid gældende budgetrammer for magistratens 4. afdeling.

Man skal samtidig foreslå, at der meddeles en anlægsbevilling på 100.000 kr. under K.nr. 5259 "Detailprojekt og indhentning af tilbud vedr. boble til Århus Svømmestadion".

Indstilling vedrørende finansieringen af de nødvendige drifts- og anlægsudgifter i 1984 og 1985 foreslås udarbejdet efter en nærmere forhandling mellem borgmesterens afdeling og magistratens 4. afdeling.

Sagen behandledes i byrådets møde den 4. april 1984

(pkt. 3).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde punkt A i magistratens 4. afdelings indstilling, hvorefter svømmemuligheden i Århus svømmehal bevares.

Udvalget fremkommer på et senere tidspunkt med en betænkning til byrådet vedrørende Århus Svømmestadion, jf. punkt B i magistratens 4. afdelings indstilling.

Anna Schneider Sørensen og Erik Linde var forhindret i at deltage i udvalgsrådet.

Sagen behandledes i byrådets møde den 23. maj 1984

(pkt. 35).

Udvalget for kulturelle anliggender indstiller enstemmigt, at byrådet tiltræder punkt B i magistratens 4. afdelings indstilling, således at en fast overdækning etableres.

Udvalget foreslår, at der anvendes 500.000 kr. under magistratens 4. afdelings budget for 1984 til projektering af overdækningen samt, at magistratens indstilling følges for så vidt angår finansiering af de nødvendige anlægsudgifter i 1985.

**Indstillingen fra udvalget vedtaget enstemmigt.**

22-14, 488-1984

9. Indstilling om godkendelse af forslag til overordnet planlægning for Tangkrogsområdet samt om, at byrådet bemyndiger magistratens 4. afdeling til at lade udarbejde lokalplanforslag for området i overensstemmelse med forslaget, der omfatter:

1. En væsentlig udvidelse af det rekreative areal med forslag til vejføring og placering af parkeringspladser.
2. Etablering af en lystbådehavn indeholdende ca. 80 strandpladser, ca. 60 pladser ved flydebro, ca. 450 kølbådspladser samt et antal jollepladser på land.

Borgmesterens afdeling har ikke noget at indvende imod magistratens 4. afdelings indstilling, hvorefter forslaget til

(Forts.)

overordnet planlægning af Tangkrogen danner grundlag for udarbejdelsen af et lokalplanforslag. Det forudsættes, at der ikke med indstillingen er givet hverken direkte eller indirekte tilsagn om et kommunaløkonomisk engagement i etableringen af lystbådehavnen.

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings indstilling. Sagen behandlede i byrådets møde den 23. maj 1984 (pkt. 28).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender.

Sagen har været behandlet på 2 udvalgmøder.

Udvalget tiltræder magistratens indstilling.

Udvalget foreslår, at man under udarbejdelsen af lokalplanforslaget følger forslaget i magistratens 4. afdelings skrivelse af 17. juli 1984 i bilag 1 med hensyn til placeringen af Strandvejens Baadelaug.

Lilliann Lykke Jensen var forhindret i at deltage i det afsluttende møde.

**Indstillingen vedtaget i overensstemmelse med magistratens og udvalget for kulturelle anliggenders erklæring.**

**Gurli Madsen kunne ikke tiltræde indstillingen.**

#### 14-20-b, 211-1984

10. Indstilling om en anlægsbevilling på 2.827.350 kr. til gennemførelse af 3. trin af ombygningen og renoveringen af Århus Svømmehal i 1984 og 1985.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Sagen behandlede i byrådets møde den 20. juni 1984 (pkt. 26).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender.

Udvalget kunne tiltræde magistratens 4. afdelings indstilling, idet udvalget foreslår, at 3. trin af reparations- og ombygningsarbejderne indebærer, at der, som vist på forslag 1, på 2 etager etableres omklædningsfunktion, almindelig bruseafdeling samt varmluftsafdeling.

Udvalget foreslår endvidere, at udvalget for kulturelle anliggender nedsættes som byggeudvalg med rådmanden for magistratens 4. afdeling som formand.

Lilliann Lykke Jensen var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

**Indstillingen vedtaget i overensstemmelse med udvalgets indstilling.**

#### 6-11, 564-1984

11. Indstilling om en tillægsbevilling på 833.000 kr. til budgettet for 1984 og en forøgelse af afdelingens budgetramme i 1985 med 1.167.000 kr., således at den hidtidige aftale om honorarer til lærere for særligt arbejde kan videreføres i skoleåret 1984/85.

(Forts.)

Borgmesterens afdeling kan ikke anbefale afdelingens indstilling, da denne er i uoverensstemmelse med den reduktion af kontoen, som byrådet har besluttet ved vedtagelsen af budget 1984.

Magistraten kan ikke tiltræde indstillingen, jf. borgmesterens afdelings indstilling.

Rådmand Thorkild Ibsen ønsker at fastholde magistratens 4. afdelings indstilling.

Sagen behandlede i byrådets møde den 20. juni 1984 (pkt. 28).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender.

Sagen har været behandlet på 2 udvalgs møder.

Udvalgets flertal, Aksel Rasmussen, Henning Poulsen, Anna Schneider Sørensen, Finn Ørntoft, Marie Holst og Erik Linde kan tiltræde forslaget i skolevæsenets notat af 3. august 1984.

Lilliann Lykke Jensen kan tiltræde magistratens 4. afdelings oprindelige indstilling for så vidt angår sagen om honorarer til lærere for særlige arbejder for skoleåret 1984/85.

Vedrørende sagen om ændring af tid til skoleledelse kan hun af hensyn til spørgsmålet om finansiering ikke tiltræde det i notatet anførte.

**Indstillingen fra udvalgets flertal vedtaget med  
19 stemmer mod 7.**

33-2, 214-1984

12. Indstilling vedrørende ændring af tid til skoleledelse.  
Det indstilles:

1. For skoler, der har 4 eller flere specialklasser, modtagelsesklasser og særlige klasser for ældre fremmedsprogede elever, forhøjes pointtallet fra 25 til 60 points pr. specialklasse m.v.
2. Tiden til skemalægning forhøjes med 1/3, når lærere efter aftale med skolelederen varetager arbejdet med skemalægning.  
Forhøjelsen vedrører 29 ugentlige timer. Udgiften, der på årsbasis udgør 184.000 kr., afholdes over kontoen for vederlag for særlige hverv.
3. Der ansøges om en tillægsbevilling på merudgiften på 830.000 kr. for perioden 1. august - 31. december 1984 til kontoen for skemalagt undervisning. Der ansøges samtidig om, at budgetrammen for 1985 for magistratens 4. afdeling forhøjes med 2.073.000 kr.

Borgmesterens afdeling foreslår:

1. Den foreslåede forbedring ud over det aftalebestemte vedrørende pointtallet for specialklasser m.v. på skoler med mere end 3 sådanne klasser stilles i bero, indtil der foreligger nærmere dokumentation af behovet for en sådan forbedring.

(Forts.)

2. Den foreslåede forbedring ud over det aftalebestemte af tiden til skemalægning, når lærere varetager dette arbejde, stilles i bero, indtil der foreligger nærmere dokumentation af behovet for en sådan ændring.

De øvrige anførte ændringer tages til efterretning. Der vil herefter være at forelægge byrådet forslag om en tillægsbevilling på 663.000 kr. til konto 3.05.01.1-1.000.22, Folkeskoler, undervisningspersonale, i årsbudgettet for 1984. Merudgiften for 1984 foreslås midlertidig finansieret over kassebeholdningen, idet en endelig finansiering foreslås drøftet mellem borgmesterens afdeling og magistratens 4. afdeling.

Spørgsmålet om en eventuel udvidelse af budgetrammen for 1985 foreslås optaget til drøftelse i forbindelse med magistratens behandling af budgettet for 1985.

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings indstilling. Rådmand Thorkild Ibsen ønsker at fastholde magistratens 4. afdelings indstilling uden borgmesterens afdelings ændringsforslag.

Sagen behandledes i byrådets møde den 20. juni 1984 (pkt. 29).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender.

Sagen har været behandlet på 2 udvalgmøder.

For så vidt angår udvalgets erklæring henvises til sagen om honorarer til lærere for særlige arbejder for skoleåret 1984/85.

**Indstillingen vedtaget med 21 stemmer, mens 5 hverken stemte for eller imod.**

#### **MAGISTRATENS 5. AFDELING:**

**14-23-e, 640-1984**

13. Indstilling vedrørende tilsyn med vandkvaliteten i vandforsyningsanlæg m.v.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

**Indstillingen vedtaget.**

**19-2, 652-1984**

14. Indstilling vedrørende omlægning af Århus sporvejes linie 3.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

**Indstillingen henvist til behandling i udvalget for kommunale værker og kollektiv trafik m.m.**

**6-15-s, 638-1984**

15. Indstilling om en udgiftstillægsbevilling på 175.000 kr. og en indtægtstillægsbevilling på 175.000 kr. i forbindelse med udførelse af forskellige vedligeholdelses- og forbedringsarbejder i den nye teknisk/administrative bygning på Bauta-vej.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

**Indstillingen vedtaget.**

**MAGISTRATENS 1. AFDELING:**

**3-4, 282-1984**

16. Regnskab for Byggeselskabet Contact for året 1983.  
Magistratens 1. afdeling indstiller, at regnskabet godkendes.  
Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

**Regnskabet godkendt.**

**3-4, 478-1984**

17. Regnskab for Statstjenestemændenes Boligforening for året 1983.  
Magistratens 1. afdeling indstiller, at regnskabet tages til efterretning.  
Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

**Regnskabet taget til efterretning.**

**3-4, 609-1984**

18. Regnskab for Byggeselskabet Århusbo for året 1983.  
Magistratens 1. afdeling indstiller, at regnskabet tages til efterretning.  
Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

**Regnskabet taget til efterretning.**

**3-4, 670-1984**

19. Regnskab for Boligforeningen Vesterbo for tiden 1. april 1982 - 31. marts 1983.  
Magistratens 1. afdeling indstiller, at regnskabet tages til efterretning.  
Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

**Regnskabet taget til efterretning.**

**3-4, 605-1984**

20. Regnskab for Boligforeningen af 1983 for året 1983.  
Magistratens 1. afdeling indstiller, at regnskabet tages til efterretning.  
Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

**Regnskabet taget til efterretning.**



**3-4, 456-1984**

21. Regnskab for Aabyhøj Boligforening for året 1983.  
Magistratens 1. afdeling indstiller, at regnskabet tages til efterretning for så vidt angår de afdelinger, der er beliggende i Århus kommune.  
Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

**Regnskabet taget til efterretning.**

**3-4, 272-1984**

22. Regnskab for Andelsboligforeningen Det sociale Boligbyggeri for Århus og Omegn for året 1983.  
Magistratens 1. afdeling indstiller, at regnskabet tages til efterretning.  
Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

**Regnskabet taget til efterretning.**

**14-19-a, 637-1984**

23. Indstilling vedrørende flytning af beløb som følge af udskydelse af etableringen af Lisbjerg Fællespark.  
Borgmesterens afdeling har ikke noget at indvende imod magistratens 1. afdelings indstilling.  
Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings indstilling.

**Indstillingen vedtaget.**

**MAGISTRATENS 1. OG 2. AFDELING:**

**14-22-g, 414-1984**

24. Ansøgning fra Byggeselskabet Contact, Århus, om støtte i henhold til indeksstøtteloven til etagebebyggelse med 16 boliger ved Volden 30-32 og Graven 27-29 samt Fønøgade 3-3 A. Den skønnede anskaffelsessum andrager 7.583.700 kr.  
Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at ansøgningen imødekommes.  
Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

**Indstillingen vedtaget.**

**14-22-g, 669-1984**

25. Ansøgning fra Arbejdernes Andels Boligforening, Århus, om godkendelse af den endelige anskaffelsessum efter færdiggørelsen af et byggeforetagende med 39 lette kollektivboliger og en vagtbygning ved Sandkåsvej 46-124. Anskaffelsessummen er opgjort til 14.496.050 kr.  
Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at ansøgningen imødekommes, således at anskaffelsessummen reduceres til 14.173.190 kr., idet lejetabet efter skæringsdagen holdes uden for anskaffelsessummen.  
Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

**Indstillingen vedtaget.**

**14-22-g, 358-1984**

26. Ansøgning fra Byggeselskabet Aarhus Omegn om godkendelse af den endelige anskaffelsessum efter færdiggørelsen af byggeri med 28 lette kollektivboliger og en fællesbygning i tæt-lav rækkehusbebyggelse ved Grøfthøjparken 133-146. Anskaffelsessummen er opgjort til 11.061.050 kr. Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at ansøgningen imødekommes. Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

**Indstillingen vedtaget.**

**14-22-b, 152-1984**

27. Ansøgning fra Højbjerg Andelsboligforening om støtte i henhold til lov om boligbyggeri til 32 boliger i tæt-lav bebyggelse, 3. etape af boligbebyggelsen Håndværkerparken. Den skønnede anskaffelsessum andrager 17.367.270 kr. Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at ansøgningen imødekommes. Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

**Indstillingen vedtaget.**

**14-22-g, 357-1984**

28. Ansøgning fra Byggeselskabet Aarhus Omegn om godkendelse af den endelige anskaffelsessum efter færdiggørelsen af 1. etape med 120 boliger og 2. etape med 72 boliger af boligbebyggelsen Grøfthøjparken, beliggende Grøfthøjparken 148-150 og 157. Anskaffelsessummen er opgjort til 77.327.883 kr. Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at ansøgningen imødekommes. Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

**Indstillingen vedtaget.**

**14-22-g, 455-1984**

29. Ansøgning fra Boligforeningen Vesterbo om støtte til udbedring af bygningsskader i foreningens afdeling 9 med 387 boliger og 24 værelser ved Reginehøjvej 1-49. Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at ansøgningen imødekommes på nærmere anførte vilkår. Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

**Indstillingen vedtaget.**

**MAGISTRATENS 2. AFDELING:**

**14-18-e-1, 473-1984**

30. Indstilling om godkendelse af Århus Renholdningsselskabs regnskab for 1983. Magistraten og borgmesterens afdeling finder ikke noget at indvende mod regnskabet.

**Regnskabet godkendt.**

**14-18-b-2, 648-1984**

31. Indstilling om en anlægsbevilling på 50.000 kr. til udskiftning af materiale i filteranlæg til rensning af spildevand fra olietankanlæg på Åby Øst rensenalæg.  
Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

**Indstillingen vedtaget.**

**8-4, 475-1984**

32. Indstilling om en anlægsbevilling på 62.000 kr. til betaling af Århus kommunes andel af den udbetalte fredningsafgift i forbindelse med fredning af arealer i Århus ådal.  
Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

**Indstillingen vedtaget.**

**18-13, 645-1984**

33. Indstilling om en anlægsbevilling på 35.000 kr. til etablering af en indkørsel på Egå Havvej til parkeringspladsen ved Center Øst.  
Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

**Sagens behandling udsat.**

**18-1, 662-1984**

34. Indstilling om en anlægsudgiftsbevilling på 2.300.000 kr. og en anlægsindtægtsbevilling på 2.300.000 kr. til regulering af kryds på hovedlandevej 431, Randersvej/Skejbygårdsvej.  
Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

**Indstillingen vedtaget.**

**18-9, 597-1984**

35. Indstilling vedrørende trafikproblemer i Fuglebakkekvarteret.  
Det indstilles,

at trafikforholdene i Fuglebakkekvarteret, herunder på Fuglebakkevej mellem Bogfinkevej og Fuglesangs Allé i hovedsagen fastholdes indtil videre,

at effekten af Ringvejens anlæg, herunder en eventuel forlængelse af Fuglebakkevej, registreres, før yderligere trafikløsninger overvejes, og

at arbejdet med offentliggørelse af en trafikplan for kvarteret foreløbig indstilles.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

**Sagens behandling udsat.**

**18-1, 599-1984**

36. Indstilling om en anlægsudgiftsbevilling på 130.000 kr. og en anlægsindtægtsbevilling på 130.000 kr. til opsætning af autoværn på Vestre Ringgade/Peter Holms Vej og Søndre Ringgade/Haderslevgade.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

**18-6, 601-1984**

37. Indstilling om en anlægsbevilling på 875.000 kr. til anlæg af flisefortove på kommunevej nr. 1566, Bymosevej.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

**18-1, 664-1984**

38. Indstilling om en tillægsbevilling på 1.150.000 kr. til forlængelse af Stenvej til Bushøjvej.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

**18-1, 662-1984**

39. Indstilling om en anlægsudgiftsbevilling på 390.000 kr. og en anlægsindtægtsbevilling på 390.000 kr. til ombygning af gadesignalanlæg på hovedlandevej 402, Søndre Ringgade/Skanderborgvej.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Sagens behandling udsat.

**18-1, 662-1984**

40. Indstilling om en anlægsudgiftsbevilling på 133.000 kr. og en anlægsindtægtsbevilling på 133.000 kr. til ombygning af gadesignalanlæg på hovedlandevej 402, Nordre Ringgade/Randersvej.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

**18-2, 639-1984**

41. Indstilling om nedlæggelse af privat fællessti over ejendommene Langballevej 150-162, Mårslet.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

**18-2, 660-1984**

42. Indstilling om istandsættelse af den private fællesvej Ved Gammelgården.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

**18-18, 377-1984**

43. Indstilling om godkendelse af vejnavne i et nyt udstykningsområde i Skåde, beliggende ved Bushøjvej syd for Lyseng Allé.

Magistraten tiltræder indstillingen.

**Indstillingen vedtaget.**

**14-18-a, 661-1984**

44. Indstilling om tilbageførsel af del af matr.nr. 4 a, Lemming By, Kolt, fra byzone til landzone.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

**Indstillingen vedtaget.**

**6-3, 598-1984**

45. Indstilling om overførsel af et rådighedsbeløb på 250.000 kr. på budgettet for 1984 i forbindelse med kommunens overtagelse af matr.nr. 1 ae og 1 ah, Holmstrupgård, Brabrand.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

**Sagens behandling udsat.**

**14-22-b, 646-1984**

46. Indstilling om, at der på en nærmere anført betingelse meddeles de nødvendige dispensationer fra kommuneplanloven og bygningsreglementet i forbindelse med opførelse af kontorbygning på ejendommen Bytoften 1, Risskov.

Magistraten tiltræder indstillingen.

**Sagens behandling udsat.**

**14-22-b, 647-1984**

47. Indstilling om, at der meddeles de fornødne dispensationer fra bygningsreglementet og kommuneplanloven i forbindelse med lovliggørelse af en uden tilladelse opført tilbygning til eksisterende sommerhus på ejendommen Under Lindene 21, Skæring.

Magistraten tiltræder indstillingen.

**Sagens behandling udsat.**

**14-22-b, 643-1984**

48. Indstilling om, at der meddeles de fornødne dispensationer fra kommuneplanloven og bygningsreglementet i forbindelse med opførelse af kontorbygning med kantine på ejendommen Kongsgårdsvej 28-32, Viby, på betingelse af, at der ved tinglysning sikres fælles opholdsareal for Kongsgårdsvej 28-32 og 20.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådmand Bjarne Ørum kan ikke tiltræde indstillingen.

**Sagens behandling udsat.**

**14-22-b, 644-1984**

49. Indstilling om, at der meddeles dispensation fra bygningsreglementet i forbindelse med opførelse af en tilbygning til den eksisterende kapelbygning på ejendommen Spørring Kirkevej 2, Århus N.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

**14-22-b, 649-1984**

50. Indstilling om, at der under hensyn til en deklarationsbestemmelse og kommuneplanlovens § 45 på nærmere anførte betingelser gives Akademiet for kreativ virke en 2-årig tilladelse til at drive fritidsundervisning i lokaler i kælder- og stueetage i ejendommen Åby Bækgårdsvej 8 A, Åbyhøj.

Magistraten indstiller, at tilladelsen på de af magistratens 2. afdeling stillede betingelser gøres tidsbegrænset til den 1. juli 1985.

Sagens behandling udsat.

**14-22-b, 642-1984**

51. Indstilling om, at der på en nærmere anført betingelse meddeles dispensation fra kommuneplanlovens § 42, stk. 1 d, i forbindelse med opførelse af lagertilbygning på ejendommen Marselisborg Allé 5 A, Århus C.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Sagens behandling udsat.

**14-22-1, 521-1984**

52. Indstilling vedrørende dispensationer fra sommerhuslovens § 7 a vedrørende ejendomme i Skæring.

Det indstilles,

at der ikke gives tilladelse til at anvende ejendommen Strandskadevej 21 til helårsbeboelse, samt

at der efter omstændighederne gives ejeren af ejendommen Poppelstien 5 en personlig tilladelse til helårsbeboelse.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

**14-18-a, 73-1984**

53. Indstilling om endelig godkendelse i medfør af kommuneplanlovens § 27, stk. 1, af forslag til lokalplan nr. 227 - boligområde ved Indelukket i Elsted.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Sagens behandling udsat.

**14-18-a, 178-1984**

54. Indstilling om endelig godkendelse af forslag til lokalplan nr. 231 - naboområder til Vejlbj og Hasle Ringvej - under forudsætning af Århus amtsråds endelige godkendelse af § 15-rammetillægget.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

**Sagens behandling udsat.**

**14-18-a, 319-1984**

55. Indstilling om endelig godkendelse i medfør af kommuneplanlovens § 27, stk. 1, med nogle nærmere anførte ændringer af forslag til lokalplan nr. 233 - varmeveksleranlæg ved Lange-landsgade under forudsætning af, at Århus amtsråd meddeler endelig godkendelse af tillæg nr. 136 til § 15-rammerne.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

**Indstillingen vedtaget.**

**UDVALGET FOR TEKNISKE ANLIGGENDER:**

**14-18-a, 427-1984**

56. Indstilling om endelig godkendelse af forslag til lokalplan nr. 42 - erhvervsområde ved Solbjerg Hedevej i Solbjerg under forudsætning af, at Århus amtsråd godkender tillæg nr. 98 til § 15-rammerne.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Sagen behandledes i byrådets møde den 25. april 1984 (pkt. 25).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde, at den oprindelige lokalplan fastholdes med den ændring, at parcelhusgrundenes antal forøges til 6-7.

Lis Petersen var forhindret i at deltage i udvalgets afsluttende møde.

**Indstillingen fra udvalget for tekniske anliggender vedtaget.**

**MAGISTRATENS 3. AFDELING:**

**30-13, 663-1984**

57. Indstilling om en anlægsbevilling på 155.000 kr. til udskiftning af tag m.m. på Løgten Legestue, Skødstrup, samt om, at udvalget for sociale institutioner m.m. nedsættes som byggeudvalg med rådmanden for magistratens 3. afdeling som formand.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

**Indstillingen vedtaget.**

30-1, 657-1984

58. Indstilling vedrørende klassificering af stillingerne i forbindelse med social- og sundhedsforvaltningens deltagelse i et EF-projekt med fællestitlen "Handicappedes totale, sociale integration" i en 3-4 årig periode fra 1. november 1983.

Borgmesterens afdeling fremsender indstillingen med bemærkning, at det mellem borgmesterens afdeling og magistratens 3. afdeling er aftalt, at følgende aflønningsforhold for de enkelte stillinger foreslås gennemført:

- 1 stilling som projektleder, klassificeret i lønramme K 30 (39/43)
- 1 stilling som akademisk uddannet sekretær/fuldmægtig, aflønnet efter overenskomsten indgået mellem Kommunernes Landsforening og Danmarks Jurist- og Økonomforbund vedrørende juridiske kandidater og universitetsøkonomer.
- 2 stillinger som psykolog, aflønnet efter overenskomsten indgået mellem Kommunernes Landsforening og bl.a. Dansk Psykologforening vedrørende psykologer og magistre samt tillagt § 1, stk. 2-tillæg.
- 2 stillinger som socialrådgiver, aflønnet efter overenskomsten mellem Kommunernes Landsforening og bl.a. Dansk Socialrådgiverforening vedrørende socialrådgivere
- 2 stillinger som assistent, aflønnet efter overenskomsten indgået mellem Kommunernes Landsforening og Handels- og Kontorfunktionærernes Forbund i Danmark.

Med henvisning til ovenstående skal man foreslå indstillet til vedtagelse i byrådet, at ovennævnte stillinger med den oven for anførte aflønning oprettes midlertidigt ved et EF-projekt under social- og sundhedsforvaltningen i perioden 1. april 1984 til 31. oktober 1987, for projektlederstillingens vedkommende dog fra 1. februar 1984 til 31. oktober 1987.

Det bemærkes, at oprettelsen og klassificeringen af stillingerne som projektleder og fuldmægtig samt lønforholdet for de 2 psykologer skal forelægges Kommunernes Landsforening.

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings indstilling.

Indstillingen vedtaget.

UDVALGET FOR SOCIALE INSTITUTIONER M.M.:

30-1, 46-1984 og 30-1, 674-1984

59. Forslag til byrådsbeslutning fra Den socialdemokratiske byrådsgruppe:

"Byrådet beslutter at pålægge magistratens 3. afdeling at undersøge muligheden for oprettelse af en social døgnvagt. Eventuelt som en kombination af psykiatrisk skadestue/social døgnvagt, organiseret som selvejende institution og fi-

(Forts.)



nansieret af amtskommunen og kommunen i fællesskab, og fremsætte forslag om oprettelse. Forslaget skal indeholde oplysninger om behov, funktion, placering og samarbejde samt finansiering."

Sagen behandlede i byrådets møde den 22. juni 1983 (pkt. 56).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

Magistraten tilbagesender sagen til byrådet under henvisning til indstilling af 26. august 1983 fra magistratens 3. afdeling og skrivelse af 15. september 1983 fra borgmesterens afdeling, som magistraten kan henholde sig til.

Sagen behandlede i byrådets møde den 5. oktober 1983 (pkt. 3).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for sociale institutioner m.m.

Sagen har været behandlet på 3 udvalgs møder.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen i afdelingens notat af 30. juli 1984, således at forsøgsperioden bliver på 9 måneder, og således at åbningstiden bliver alle ugens dage fra kl. 16,00 til 8,00 om morgenen. Eva Tørnæs og Lis Petersen var forhindret i at deltage i det afsluttende møde.

**Indstillingen vedtaget.**

**Venstres byrådsgruppe tog forbehold over for driftsformen.**

#### **FORSKELLIGE SAGER:**

**4-1, 54-1984**

60. Anmodning fra byrådsmedlem Jørgen Lenger om byrådets tilladelse til at blive fritaget fra sit hverv som medlem af Århus byråd fra og med den 30. august 1984.

**Anmodningen imødekommet.**

**30-1, 46-1984**

61. Forslag fra Danmarks kommunistiske Partis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Hvis det konstateres, at der i socialforvaltningens journaler er nedskrevet forkerte eller ukorrekte oplysninger om en person, skal disse oplysninger slettes, således at de forkerte oplysninger ikke fremover på nogen måde figurerer i journalen."

**Sagens behandling udsat.**

**4-1, 622-1984**

62. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet beslutter, at udvalg, kommissioner, navn m.fl., som arrangerer/deltager i kommunalt finansierede studierejser fremover skal aflægge en offentlig tilgængelig beretning om de enkelte tures formål, forløb og udbytte."

**Sagens behandling udsat.**

30-13, 242-1984

63. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet opfordrer borgmesteren til at drage omsorg for, at den af Århus Kommune indgivne politianmeldelse mod de forældre, der har hjulpet med at fjerne sundhedsfarlige karlitlofter fra kommunens institutioner, trækkes tilbage, og at der i stedet udbetales en godtgørelse, svarende til en dagløn."

Sagens behandling udsat.

15-7, 626-1984

64. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet beslutter at iværksætte brandsikring af beboelsesejendomme opført år 1900 og senere, i henhold til brandsikringslovens § 4. Der begyndes med ejendomme fra år 1900-1909, dog undtaget en- og tofamiliehuse. Meddelelse herom sker skriftligt til de enkelte ejere på byrådets foranledning samt ved sædvanlig annoncering. SBI-anvisning 131 skal overholdes. Indberetning fra ejerne skal ske senest et år efter byrådets meddelelse, og brandsikringen skal være udført senest et år efter indberetningen."

Sagens behandling udsat.

27-2, 41-1984

65. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Interessenten Århus Kommune ønsker følgende optaget til beslutning på førstkommande repræsentantskabsmøde i I/S Midtkraft:  
Det pålægges I/S Midtkraft at undlade direkte som inddirekte bidrag til politiske partier."

Sagens behandling udsat.

30-13, 242-1984

66. Forespørgsel fra Socialistisk Folkepartis, Venstresocialisternes og Danmarks Kommunistiske Partis byrådsgrupper til borgmesteren:

"Borgmesteren bedes orientere Århus byråd om, hvordan det går med den teknikerundersøgelse, der skal være færdig inden d. 1. september 1984. Herunder ønskes oplyst, om der allerede foreligger resultater."

Sagens behandling udsat.